

# Targus®

## USB TYPE-C LAPTOP CAR CHARGER

410-3445-003D / APD39EU

2 YEAR LIMITED WARRANTY: We pride ourselves on the quality of our products. For complete warranty details and a list of our worldwide offices, please visit [www.targus.com](http://www.targus.com). Features and specifications are subject to change without notice. All trademarks and registered trademarks are the property of their respective owners. All rights reserved. ©2017 Manufacturer or Imported by Targus Europe Ltd., Feltham, Middlesex TW14 8HA, UK



## User Guide

---

## Table of Contents

GB – English .....	1
DE – Deutsch .....	2
FR – Français .....	3
CZ – Čeština .....	4
DK – Dansk .....	5
FI – Suomi .....	6
GR – ΕλληνικάΠληροφορίες .....	7
IT – Italiano .....	8
NL – Nederlands .....	9
NO – Norsk .....	10
PL – Polski .....	11
PT – Português .....	12
RU – РусскийИнформация .....	13

SE – Svenska .....	14
TR – Türkçe .....	15
ES – Español .....	16
AR – العربية .....	17
BG – Български (език) .....	18
HR – Hrvatski .....	19
HU – Magyar .....	20
LT – Lietuviškai .....	21
RO – Român .....	22
SK – Slovenčina .....	23
SL – Slovensko .....	24
LV – Latviešu .....	25
EE – Eesti .....	26

---

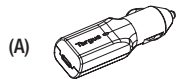
GB

## Introduction

Thank you for purchasing the Targus USB Type-C Car Charger.

### Contents

- (A) Targus 45W Laptop Car Charger
- (B) 1.2m Type-C cable



### Electrical Rating

45W Laptop Car Charger

Input: DC11V-16V, 6.3A max

Output: 5V-3A / 9V-3A / 12V-3A / 15V-3A / 20V-2.25A max 45W

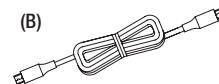
DE

## Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für die Ladegerät für das Auto vom USB-Typ C von Targus entschieden haben.

### Inhalt

- (A) Targus 45 W Notebook-Ladegerät für das Auto
- (B) 1,2 m langes Kabel vom Typ C



### Elektrische Nennwerte

Notebook-Ladegerät für das Auto mit 45 W

Eingang: Gleichstrom 11-16 V, max. 6,3 A

Ausgang: 5 V - 3 A / 9 V - 3 A / 12 V - 3 A / 15 V - 3 A / 20 V - 2,25 A max. 45 W

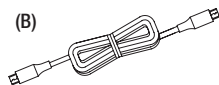
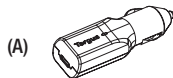
FR

## Introduction

Nous vous remercions de votre achat du chargeur de voiture USB Type-C par Targus.

### Sommaire

- (A) Chargeur de voiture pour ordinateur portable 45 W par Targus
- (B) Câble Type-C 1,2 m



### Valeur nominale

Chargeur de voiture pour ordinateur portable 45 W

Entrée : CC 11 V-16 V, 6,3 A maxi.

Sortie : 5 V-3 A / 9 V-3 A / 12 V-3 A / 15 V-3 A / 20 V-2,25 A max 45 W

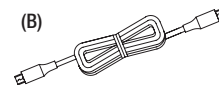
CZ

## Úvod

Děkujeme Vám za nákup nabíječky Targus do auta pro USB TYPU C.

### Obsah

- (A) Nabíječka do auta pro notebooky Targus, 45 W
- (B) Kabel o délce 1,2 m, TYP C



### Výpočtový elektrický výkon

Nabíječka Targus do auta pro notebooky, 45 W

Vstup: DC 11 V až 16 V, max. 6,3 A

Výstup: 5 V - 3 A / 9 V - 3 A / 12 V - 3 A / 15 V - 3 A / 20 V - 2,25 A, max. 45 W

DK

## Vejledning

Tak for dit køb af Targus USB TYPE-C Car Charger.

### Indhold

- (A) Targus 45W Laptop Car Charger
- (B) 1,2 m TYPE-C-kabel



### Elektrisk klassificering

45 W Laptop-biloplader

Input: DC11 V-16 V, 6,3 A maks.

Output: 5 V-3 A / 9 V-3 A / 12 V-3 A / 15 V-3 A / 20 V-2.25 A maks. 45 W

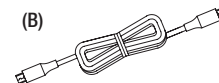
FI

## Johdanto

Kiitos Targuksen USB TYPE-C -liitännällä varustetun autolatauslaitteen ostamisesta.

### Sisältö

- (A) 45 watin Targus-autolatauslaite kannettavia tietokoneita varten
- (B) 1,2 metrin TYPE-C-johto



### Sähköinen luokitus

45 watin autolatauslaite kannettavia tietokoneita varten

Tulo: DC 11-16 V, enintään 6,3 A

Lähtö: 5 V - 3 A / 9 V - 3 A / 12 V - 3 A / 15 V - 3 A / 20 V - 2,25 A, enintään 45 W

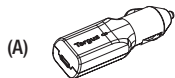
GR

## Εισαγωγή

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του φορτιστή αυτοκινήτου Targus USB ΤΥΠΟΥ-C.

### Περιεχόμενα

- (A) Φορτιστής αυτοκινήτου Laptop Targus 45W
- (B) Καλώδιο 1,2m ΤΥΠΟΥ-C



### Ηλεκτρική ταξινόμηση

Φορτιστής αυτοκινήτου Laptop 45W

Τάση εισόδου: DC11V-16V, μέγ. 6,3A

Τάση εξόδου: 5V-3A / 9V-3A / 12V-3A / 15V-3A / 20V-2,25A μέγ. 45W

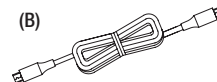
IT

## Introduzione

Grazie per avere acquistato il Caricabatterie da auto USB Tipo-C di Targus.

### Sommario

- (A) Caricabatterie da auto per computer portatile 45W Targus
- (B) Cavo Tipo-C da 1,2 m



### Dati elettrici nominali

Caricabatterie da auto per computer portatile 45W

Ingresso: DC11V-16V, 6.3A max

Uscita: 5V-3A / 9V-3A / 12V-3A / 15V-3A / 20V-2.25A max 45W

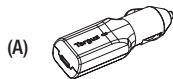
NL

## Inleiding

Hartelijk dank voor uw aankoop van de Targus USB TYPE-C autolader.

### Inhoud

- (A) Targus 45W Laptop autolader
- (B) 1,2m TYPE-C-kabel



### Elektrisch vermogen

45W Laptop autolader

Ingang: DC11V-16V, 6,3A max

Uitgang: 5V-3A / 9V-3A / 12V-3A / 15V-3A / 20V-2,25A max. 45W

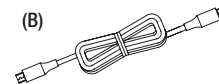
NO

## Innledning

Takk for kjøpet av Targus USB TYPE C billader.

### Innhold

- (A) Targus 45 W bærbar billader
- (B) 1,2m TYPE C-kabel



### Elektrisitet

45 W bærbar billader

Inngående: DC11V-16V, 6,3 A maks

Ut: 5V-3 A / 9V-3 A / 12V-3 A / 15V-3 A / 20 V-2,25 A, maks 45 W

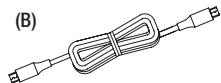
PL

## Wstęp

Dziękujemy za zakup samochodowej ładowarki Targus USB TYPE-C.

### Zawartość

- (A) Ładowarka samochodowa do laptopa Targus 45W
- (B) 1,2 m - Kabel TYPE-C



### Klasyfikacja elektryczna

Ładowarka samochodowa do laptopa 45W

Wejście: DC 11 V - 16 V, maks. 6,3 A

Wyjście: 5V-3A / 9V-3A / 12V-3A / 15V-3A / 20V-2,25A maks. 45W

PT

## Introdução

Obrigado por ter adquirido o Carregador de Automóvel Targus USB Tipo C.

### Conteúdo

- (A) Carregador de Automóvel Targus para Computadores Portáteis 45 W
- (B) Cabo Tipo C de 1,2 m



### Classificação elétrica

Carregador de Automóvel para Computadores Portáteis 45 W

Entrada: 11-16 V CC, 6,3 A máx.

Saída: 5 V-3 A/9 V-3 A/12 V-3 A/15 V-3 A/20 V-2,25 A máx. 45 W



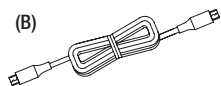
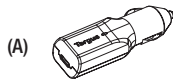
RU

## Вводная информация

Благодарим Вас за приобретение автомобильного зарядного устройства Targus с разъемом USB типа C.

### Содержимое

- (A) Автомобильное зарядное устройство Targus мощностью 45 Вт для ноутбуков
- (B) Кабель 1,2 м типа C



### Расчетная электрическая мощность

Автомобильное зарядное устройство мощностью 45 Вт для ноутбуков

Вход: 11В-16В пост. тока, 6,3А макс.

Выход: 5В-3А / 9В-3А / 12В-3А / 15В-3А / 20В-2,25А макс. 45В

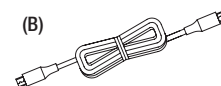
SE

## “Introduktion”

Tack för att du köpt Targus USB TYP C-billaddare.

### Innehåll

- (A) Targus 45W billaddare för bärbar dator
- (B) 1,2 m TYP C-kabel



### Elektrisk märkning

45W billaddare för bärbar dator

Input: DC11V-16V, 6,3A max

Output: 5V-3A / 9V-3A / 12V-3A / 15V-3A / 20V-2,25A max 45W

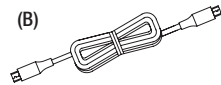
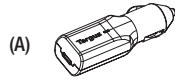
TR

## Giriş

Targus USB TİP C Araç Şarj Cihazını satın aldığınız için teşekkür ederiz.

### İçindekiler

- (A) Targus 45W Laptop Araç Şarj Cihazı
- (B) 1.2 m TİP C kablo



### Elektrik Gereksinimleri

45W Laptop Araç Şarj Cihazı  
Giriş: DC11V-16V, 6.3A maks.  
Çıkış: 5V-3A / 9V-3A / 12V-3A / 15V-3A / 20V-2.25A maks. 45W

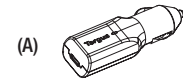
ES

## Introducción

Gracias por adquirir el cargador de automóvil USB Tipo C de Targus.

### Contenido

- (A) Cargador de automóvil para portátil de 45w de Targus
- (B) Cable Tipo C de 1,2m



### Clasificación eléctrica

Cargador de automóvil de 45w  
Entrada: CC 11V-16V; 6,3A máx  
Salida: 5V-3A / 9V-3A / 12V-3A / 15V-3A / 20V-2,25A máx 45w

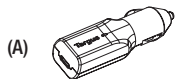
AR

## مقدمة

من تارجوس C من النوع USB شكرًا لك على شرائك لشاحن السيارة المزود بـ

### المحتويات

(أ) شاحن السيارة للكمبيوتر المحمول بقوة 45 واط  
من تارجوس  
ويطول 1.2 م C ب) كابل من النوع



### معدل استخدام الطاقة الكهربائية

شاحن السيارة للكمبيوتر المحمول بقوة 45 واط  
الدخل: 11 فولت للتيار المستمر-16- فولت، 6.3 أمبير بحد أقصى  
الخرج 5 فولت-3 أمبير / 9 فولت-3 أمبير / 12 فولت-3 أمبير / 15 فولت-3 أمبير / 20 فولت-2.25 أمبير بحد أقصى 45

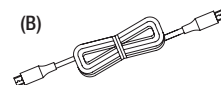
BG

## Въведение

Благодарим Ви, че закупихте USB зарядно устройство за кола Targus ТИП C.

### Съдържание

(A) Зарядно устройство за лаптоп за  
кола Targus 45W  
(B) 1,2 м кабел ТИП C



### Номинални стойности на електричеството

Зарядно устройство за лаптоп за кола 45 W  
Входящо напрежение: DC11V-16V, 6,3 A макс.  
Изход: 5 V – 3 A / 9 V – 3 A / 12 V – 3 A / 15 V – 3 A / 20 V – 2,25 A макс. 45 W

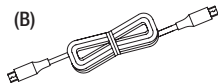
HR

## Uvod

Zahvaljujemo na kupnji auto punjača USB tip C tvrtke Targus.

### Sadržaj

- (A) Auto punjač prijenosnog računala od 45 W tvrtke Targus
- (B) Kabel dužine 1,2 m, tip C



### Nazivni električni napon

Auto punjač prijenosnog računala od 45 W

Ulaz: DC 11 V – 16 V, maks. 6,3 A

Izlaz: 5 V – 3 A / 9 V – 3 A / 12 V – 3 A / 15 V – 3 A / 20 V – 2,25 A maks. 45 W

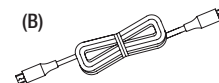
HU

## Bevezetés

Köszönjük, hogy megvásárolta a Targus USB C-típusú autós töltőt.

### Tartalom

- (A) Targus 45W autós töltő laptophoz
- (B) 1,2 m-es C-típusú kábel



### Elektromos minősítés

45 W-os autós töltő laptophoz

Bemenet: DC11V-16V, 6,3A max.

Kimenet: 5V-3A / 9V-3A / 12V-3A / 15V-3A / 20V-2,25A max. 45W

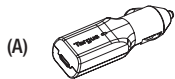
LT

## Įžanga

Dėkojame, kad nusipirkote „Targus USB TYPE-C“ automobilinį įkroviklį

### Sudėtinės dalys

- (A) „Targus“ nešiojamojo kompiuterio 45 W automobilo bilinis įkroviklis
- (B) 1,2 m C TIPO kabelis



### Elektros charakteristikos

Nešiojamojo kompiuterio 45 W automobilinis įkroviklis

Įvadas: Nuol. sr. 11–16 V, maks. 6,3 A

Išvadas: 5 V – 3 A / 9 V – 3 A / 12 V – 3 A / 15 V – 3 A / 20 V – 2,25 A, maks. 45 W

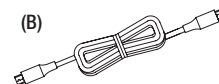
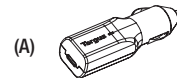
RO

## Introducere

Vā mulțumim pentru achiziționarea încārcātorului auto Targus USB TIP C.

### Conținut

- (A) Încārcātor auto Targus pentru laptop, 45 W
- (B) Cablu TIP C de 1,2 m



### Putere nominalā

Încārcātor auto pentru laptop, 45 W

Intrare: 11V-16VCC, 6,3A max

Ieșire: 5V-3A / 9V-3A / 12V-3A / 15V-3A / 20V-2,25A max 45W

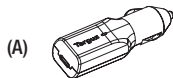
SK

## Úvod

Ďakujeme, že ste si kúpili nabíjačku do auta pre notebook s USB typu C.

### Obsah

- (A) Nabíjačka do auta Targus  
45W pre notebook
- (B) Kábel 1,2 m TYP-C



### Výpočtový elektrický výkon

Nabíjačka do auta 45W pre notebook

Vstup: DC 11 V - 16 V, 6,3 A max

Výstup: 5 V - 3 A / 9 V - 3 A / 12 V - 3 A / 15 V - 3 A / 20 V - 2,25 A max. 45 W

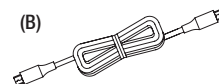
SL

## Uvod

Zahvaljujemo se vam za nakup avtomobilskega napajalnika Targus USB, tip C.

### Vsebina

- (A) Avtomobilski napajalnik za prenosni  
računalnik Targus 45 W
- (B) dolžina kabla 1,2 m, TIP-C



### Delovna napetost

Avtomobilski napajalnik za prenosni računalnik 45 W

Vhodna napetost: DC 11–16 V, najv. 6,3 A

Izhodna napetost: 5 V-3 A/9 V-3 A/12 V-3 A/15 V-3 A/20 V-2,25 A najv.45 W

LV

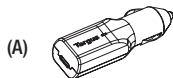
## levads

Paldies, ka iegādājāties Targus USB C TIPA mašīnas lādētāju.

### Saturs

(A) Targus 45W klēpj datoru mašīnas lādētājs

(B) 1,2m C TIPA kabelis



### Elektriskais rādītājs

45W klēpj datoru mašīnas lādētājs

levade: DC11V-16V, 6,3A maks.

Izeja: 5V-3A / 9V-3A / 12V-3A / 15V-3A / 20V-2,25A maks. 45W

EE

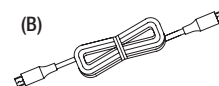
## Tutvustus

Tāname Teid Targuse C-tūpi USB-autolaadija ostmise eest.

### Sisu

A) Targuse 45 W autolaadija sūleavutile

B) 1,2 m C-TÜÜPI kaabel



### Elektriline nominaalvõimsus

45 W autolaadija sūleavutile

Toide: Alalisvool 11–16 V, 6,3 A max

Võimsus: 5 V-3 A / 9 V-3 A / 12 V-3 A / 15 V-3 A / 20 V-2,25 A max 45 W

## Technical Support

For technical questions, please visit:

### Internet

English	<a href="http://www.targus.com/uk/support">http://www.targus.com/uk/support</a>
French	<a href="http://www.targus.com/fr/support">http://www.targus.com/fr/support</a>
German	<a href="http://www.targus.com/de/support">http://www.targus.com/de/support</a>
Spanish	<a href="http://www.targus.com/es/support">http://www.targus.com/es/support</a>

### Telephone

Austria	+43 1-795-676-42	Norway	+47 022577729
Belgium	+32 (0)2-717-2451	Portugal	+351 21-415-4123
Denmark	+45 35-25-87-51	Spain	+34 91-745-6221
Finland	+358 (0)922948016	Sweden	+46 (0)8-751-4058
France	+33 (0)1-6453-9151	Switzerland	+41 44-212-0007
Germany	+49 (0)211-6579-1151	United Kingdom	+44 (0)20-7744-0330
Italy	+39 02-4827-1151	Eastern Europe	
Netherlands	+31 (0)20-504671	& others	+44 (0)20-7744-0330

## Warranty

**2 YEAR LIMITED WARRANTY:** We pride ourselves on the quality of our products. For complete warranty details and a list of our worldwide offices, please visit [www.targus.com](http://www.targus.com)

Features and specifications are subject to change without notice. All trademarks and registered trademarks are the property of their respective owners. All rights reserved. ©2017 Manufacturer or Imported by Targus Europe Ltd., Feltham, Middlesex TW14 8HA, UK

## Regulatory Compliance (applicable to products with electronic circuitry/parts only)

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



## FCC Statement Tested to Comply

This equipment has been tested and found to comply with the limits of a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna;
- Increase the separation between the equipment and receiver;
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected;
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

Changes or modifications not authorized by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this product.

## Declaration of Conformity

Targus hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/30/EU.

## Targus Recycling Directive

At the end of this product's useful life please dispose at an appropriate recycling collection point provided in your country.